

お客様各位

"A KAKOGAWA" V.2605E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海の遅延 Delays on the previous voyage

青島港でのバース混み Berth congestion at Qingdao port

大阪HDSはキャンセル Osaka HDS : Cancelled

バース混み回避のため寄港順を神戸-大阪に変更。

Due to avoid berth congestion, the calling order is changed to Kobe-> Osaka

"A KAKOGAWA" V.2605E/W

Original			Revised /Delayed		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Qingdao		1/31 Sat	Qingdao	2/1 Sun	2/3 Tue
Osaka	2/3 Tue	2/3 Tue	Osaka	2/5 Thu	2/5 Thu
Kobe	2/3 Tue	2/4 Wed	Kobe	2/5 Thu	2/6 Fri
Qingdao	2/6 Fri		Qingdao	2/8 Sun	

※ 寄港順の確定は入港前日昼前後の見込みです

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.